Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

FF 2018
www.dirittofederale.admin.ch
La versione elettronica firmata
è quella determinante

Decreto federale che accorda la garanzia federale alle Costituzioni rivedute dei Cantoni di Turgovia, Ticino, Vallese e Ginevra

del 5 dicembre 2017

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 51 e 172 capoverso 2 della Costituzione federale[1],
visto il messaggio del Consiglio federale del 16 agosto 2017[2],

decreta:

Art. 1

È accordata la garanzia federale alla modifica della Costituzione del *Cantone di Turgovia* del 16 marzo 1987[3] (§ 77), accettata nella votazione popolare del 12 febbraio 2017.

Art. 2

È accordata la garanzia federale alle modifiche della Costituzione della Repubblica e *Cantone Ticino* del 14 dicembre 1997[4] (art. 4 cpv. 1, art. 14 cpv. 1, art. 49, rubrica e cpv. 2, art. 50, rubrica e cpv. 2), accettate nella votazione popolare del 25 settembre 2016.

Art. 3

È accordata la garanzia federale alle modifiche della Costituzione del *Cantone del Vallese* dell'8 marzo 1907[5] (art. 39 cpv. 2 e nuovo art. 65bis), accettate nella votazione popolare del 25 settembre 2016.

1 RS **101**
2 FF **2017** 4997
3 RS **131.228**
4 RS **131.229**
5 RS **131.232**

Art. 4

È accordata la garanzia federale alla modifica della Costituzione del *Cantone di Ginevra* del 14 ottobre 2012[6] (art. 55 cpv. 5), accettata nella votazione popolare del 25 settembre 2016.

Art. 5

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 27 novembre 2017	Consiglio nazionale, 5 dicembre 2017
La presidente: Karin Keller-Sutter La segretaria: Martina Buol	Il presidente: Dominique de Buman Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

6 RS **131.234**